

| | | | |
|--------------------------|--|---------------------|----------------------------|
| Mittente | Manfredi Muzio | Destinatario | del Giudice Gio. Francesco |
| Data | 23/4/1591 | Tipo data | effettiva |
| Luogo di partenza | Nansi [Nancy, Francia] | Luogo arrivo | Napoli |
| Incipit | Non ho voluto mancare di far qualche servizio qui ad uno | | |
| Contenuto | <p>Muzio Manfredi scrive a Gio. [Giovanni] Francesco del Giudice [non si trovano ulteriori informazioni circa il personaggio] affermando di non aver mancato di servire un tale [non identificabile], passato poco tempo prima [a Nancy in Francia, dove il Manfredi soggiornò dal dicembre 1590 dopo il trasferimento della sua signora, la duchessa Dorotea di Lorena] e diretto verso le Fiandre: questi, infatti, portava a Muzio i saluti dello stesso Francesco di cui si definiva amico, seppur non avesse sue lettere [da consegnargli]. Il Manfredi continua raccontando di avergli creduto quando questi gli disse di essere napoletano e nobile, ma non quando gli giurò di essere un gentiluomo, da un lato perché lui crede "poco a chi giura" e dall'altro perché i costumi di quel tale non lo dimostravano. Dunque, afferma che se invece gli avesse creduto [avrebbe perso dei soldi] perché gli avrebbe [affidato il] pagamento di "qualcuno dei molti debiti" avuti con Francesco del Giudice; tuttavia, dice di aver accolto la situazione in modo positivo, dal momento che questa gli ha dato l'occasione di scrivere al suo destinatario. [Si consideri che le lettere del Manfredi sono datate in modo fittizio, tali da poter essere disposte in modo consecutivo nel corso dell'anno 1591, e che i possibili riferimenti temporali ivi presenti potrebbero essere stati manipolati con accurata attenzione per far coincidere i tempi. In questa lettera, nello specifico, non ci sono elementi su cui poter ragionare circa una possibile datazione diversa da quella scritta dall'autore].</p> | | |
| Fonte | Muzio Manfredi, 'Lettere brevissime', Venezia, Meglietti, 1606, p. 88, n° 113 | | |
| Compilatore | Angeloni Alessandra | | |